

## 1923

Trrrín..., trrrín..., trrrín...

—Al habla.

—Diga V. a Director de LA UNIÓN que se paga al aparato.

—Imposible ogerlo: acaba de recibir carta e un político y como eso en es tierra es un gran acontecimientoha salido disparado a enseñarla los amigos.

—Pues entores, vaya V. tomando nota deo que voy a decirle, para cuandvuelva.

—Ante todoon quién hablo?

—Con un nio de cuatro días.

—¿Eh? Me pice esa demasiada precocidad; bla V. o la niñe-  
ra?

—No hace máque cuatro días que he venido alundo; aunque ya hace 1922 año que estaba en camino.

—¡Ahueca! Cnelitos no, eh? Si no, cuelgo el aparato.

—Bueno: bastade exclamaciones y al granoque no me restan más que 301 dias de vida y tengo tarea más de sobrada para todos ellos. Coste ante todo, que Jaca me result una población amante y simpáca: yo vine a al mundo la noche del 31 último, encargaco delirigir y catalogar todos los actosle los hombres; yo sabía que los esañoles os habíais vuelto muy revoltosos y enredadores; pero com me consta que no sois malos, he decidido vivir entre vosotros paraver de reducir la cordura; sabi también que abíais abierto un ato a vuestra tierra por el llamao túnel de Canfranc; por él me de: pero ¡chascó! una puerta madríl me impide el paso; yo siempre estuve en la idea de que poner na puerta salpicada de candados y cerrojos no ha sido nunca abrir sino cerrar; no importa, por una de esas paradojas de vuestra vida, allí están para abrimelencargados de cerrar vuestras fronteras.

Y pasé por Jaca: pequeñita la hallé, mas, coquetera; no os quise despertar, du mundo estabais unos el sueño el cansancio, el sueño del desengaño otros, el de la indiferencia y apatía los más:

debíais tener frío, mucho frío, de ese que atenaza los músculos y ahoga las iniciativas y fomenta los egoísmos; ¿no lo visteis al despertar? Sobre vosotros tendí mi manto mullidito y blanco, para cubrir vuestras inercias, para indicaros con su blancura el color de mis intenciones y propósitos.

Estoy en Madrid; en mi gabinete, instalado en la bola del Ministerio de la Gobernación, llevo cuatro días, lo suficiente para verme aburrido y asqueado: las doce eran cuando llegué a este mundo y to mé posesión de mi domicilio; no quiero recordarlo; el pueblo de Madrid me recibió con una horrible cerradura son mucho bulliciosos estos madrileños: yo quiero huir de aquí; desde ésta, mi atalaía, se ve demasiado claro la farsa de vuestra política y de vuestros hombres; yo veo en lontananza los ríos que alimentaron vuestras lágrimas, mientras oigo a mis pies el eco de sus ruidosas carcajadas: yo quiero huir de aquí, y viene a mi memoria el recuerdo de vuestra ciudad tranquila: quiero estar con vosotros y vereis qué bien habremos de pasarlo: hasta ahora habeis estado abandonados; desde hoy sereis los preferidos: ¿qué hicieron mis antepasados por vosotros? Abrieron un túnel para luego ponerle una puerta; hablaron mucho y escribieron más del Irati; de restauraciones y caminos en San Juan; de casas abundantes y baratas en Jaca; de instalación de nuevas industrias; de mataderos y cuarteles: todo quedó en proyecto: ahora seremos nosotros los que realicemos esas empresas, si vuestro alcalde no se me vuelve atrás: de aquí, de Madrid, no esperemos nada: hay muchas poltronas y más poltrones todavía para ocuparlas.

¡Ah! y dígame V. a José M.<sup>a</sup> Campo que me busque una habitación decentita y económica, pues tengo entendido que, en eso de subir los alquileres, Vds. batén el record; y un administrador recto y puntual; mi administrador es el reloj, y creo que Vds. tienen dos que con suma facilidad se juegan los cuartos; y que se dé una vultecita por la muralla, frente a los

cuarteles y vea un chorrito de agua no bien oliente, que por allí corría la noche que yo pasé; sin olvidarse de tenerme preparada buena luz y agua abundante en los grifos.

—¡Pues no es V. nadie pidiendol Tan pequenico y ya tan pedigüeño? ¿Pues qué será cuando tenga un añico?

—Entonces pediré solamente la mortaja.

—Me resulta V. un enigma; ¿quién es V.?

—Recuerdos al director cuando vuelva.

Trrrín..., trrrín...

—Oiga V., un momento no más

Trrrín..., trrrín...

—Pues ha colgado el tío el aparato, dejándonos su nombre en el misterio.

ICARO

## Del ambiente jaqués

LA UNIÓN inaugura hoy reformas tipográficas muy apreciables. Al felicitarla deseamos llegar, con todos nuestros suscriptores, a la celebración de sus Bodas de Oro con el público.

Erase el año 7 y un gran día, día de la Ascensión, según yo creo; por entonces, la luz sólo veía en Jaca un semanario, *El Pirineo*.

Un hombre trabajador, de gran cultura, que siempre fué querido y respetado, que hace algún tiempo bajó a la sepultura y que por todos ha sido llorado, con un gran entusiasmo e ilusión dirigía otro periódico: LA UNIÓN.

Quince años de entonces han pasado—pues esos van, del 7 al 22—el semanario mucho ha ganado, dando gracias a Dios; y recibo el encargo que cumplo muy gustoso de, al ponerlo de largo, decir afectuosos: Os saludo, señores lectores y abonados, a vosotras señoras, me pongo a vuestros pies y os deseo en el alma que os sea venturoso el año que comienza, o sea el 23.

Al número siguiente empieza a publicarse en este semanario una nueva sección y, semanalmente, siguiendo el calendario, lo que pase aquí, en Jaca, se sabrá por LA UNIÓN. Si la sección no gusta sentiré yo, el fracaso; cumplir tal cometido, a mí, mucho me asusta; mas, no echeis en olvido que, al decir lo ocurrido, comentaré tan sólo, sin emplear la... fusta. Y basta ya, lectores, os suplico indulgencia y, hasta si hiciera falta, os pediré perdón; veremos hasta cuándo dura vuestra paciencia y allá va este saludo que os dirige.

LA UNIÓN.

## Desde Madrid

### IMPRESIONES

(De nuestro redactor-corresponsal)

Pasó la Noche buena madrileña, ruidora y jaranera. El pueblo, este pueblo ingenuo de chisperos y manolas, se echó á la calle con toda clase de instrumento spara festejar el natalicio del Dios—Hombre.

Nadie duerme, ni la gente pacifica ni la que no lo es, porque esta se encarga de tener en vela al vecindario con sus estridencias y sus cantos, que convierten, á la capital de la Monarquía en una casa de orates durante unas horas.

Mientras la Iglesia entona jubi-

losa el *Gloria in excelsis Deo* hombres, mujeres y niños con latas, almireces, zambombas, tambores y panderos, ambulan por las calles de la villa atronandolo todo, contando de antemano con la benevolencia de las Autoridades, que conocen toda la importancia que reviste esa expansión de las multitudes.

Nadie deja de festejar la mística fiesta, porque en la noche de Navidad desaparece en las familias el padre ateo ó indiferente ante la alegría de los niños, que esperan ansiosos el bullicio desconcertante de la tradicional solemnidad.

Cada año que pasa parece tener más arraigo la fiesta en las costumbres populares, pese á las indicaciones que quieren



multitudes hacia el descreimiento y la impiedad.

Son demasiado fuertes los lazos que nos unen al pasado para que de la Cristiandad puedan desaparecer sentimientos espirituales que son como el consuelo único a que apelamos en nuestros momentos de penuria.

Por eso la Nochebuena sobrevivirá quiéranlo o no cuantos intentan llevarnos hacia un materialismo grosero, que no sentimos en el fondo de nuestras almas.

Por fortuna, cada vez va tomando la mística festividad un aspecto más humano, procurando los poderosos a aliviar en estos días las angustias de los humildes y llevando a los hogares de los pobres los auxilios posibles, con el fin de que no dejen de solemnizar también la fecha en que el Mesías vino a redimir el mundo.

B. Lois

## El batallón de Galicia en campaña

### Diario de un soldado

*Estancia del Batallón en el campamento de Dar-Drius. — Paseos y operaciones militares.*

Llegado al campamento de Dar-Drius y designado el lugar para nuestro Batallón emplazamos las tiendas de campaña y a continuación se procedió a la limpieza del campamento, debida causa al numeroso personal que lo habitaba y que no siempre había tiempo suficiente para verificar el aseo y limpieza necesarios y hacer pocos días que dicha posición se había tomado.

Con el fin de proteger el campamento, pues Dar Drius se halla situado en un valle próximo al río Kert, en la llanura de Sepra, el Sr. Teniente Coronel del 3.º de Minadores Zapaderos ordenó la construcción de blocaus con el fin de salvaguardar la posición, y en cuyos trabajos ayudó activa y eficazmente nuestro Batallón en unión de las demás fuerzas acampadas.

La noche del 28 de Enero fué de rudísima prueba para nuestro Batallón. Tocábale a él el servicio de vigilancia en los blocaus recién contruidos. Era cerrada la noche cuando empezó un horroroso paqueo que hizo saltar de sus camastros a toda la fuerza. Las descargas enemigas no cesaban un momento notándose cada vez más su proximidad, señal evidente de que querían asaltar la posición (como después se supo) y contestamos nosotros con certero fuego entablándose un terrible combate que se hacía más duro por no verse más que los fogonazos de los fusiles pues la oscuridad era completa, empleando los moros bombas de mano que, afortunadamente, casi ninguna explotaba. Una compañía del Tercio salió del campamento e hizo huir al enemigo después de tres horas de combate. Nosotros tuvimos dos camilleros heridos uno bastante grave y otro leve, que fueron cuidadosamente atendidos y curados en el Hospital Clínico de la posición.

El día 30 salimos de paseo militar todas las fuerzas de Dar-Drius, pasando por las posiciones de Ueistria, Ras-Busada, Dar-Busada, Casa Quemada y Amesdan, descansando y comiendo en Ras-Busada, volviendo otra vez al punto de partida después de hacer una caminata de cerca treinta kilómetros por malos y pedregosos caminos por lo cual llegamos cansados y rendidos a nuestras tiendas, entregándonos poco después al sueño que tardó en apoderarse de nosotros lo que tardamos en darnos.

El 1.º de Febrero se continuaron los trabajos en el campamento pues se estaba haciendo un camino cubierto desde la laguna del Kert, de dos kilómetros por el batallón.

lón a picar en dicho camino, obra verdaderamente útil, pues aseguraba el agua a la posición sin tener que presentar blanco al enemigo.

El día 13, domingo, por la tarde, tuvimos un espectáculo sumamente atrayente y agradable pues con la presencia de los generales Sanjurjo y Berenguer, hubo una corrida de caballos en un hipódromo que se improvisó en la llanura, resultando una fiesta preciosa que nos hizo olvidar por unas horas las penalidades de la campaña. También se están preparando pistas para el juego del foot-ball con el fin de adiestrar al soldado y matar los ocios siempre funestos en los campamentos de guerra.

El 20 del mismo mes salimos otra vez de paseo militar con el fin de castigar a los moros de las kábilas próximas a Dar-Drius, que con sus incesantes pacos matan la tranquilidad y el sueño de las fuerzas de la posición. En nuestro paseo atravesamos las posiciones de Ueistria, Casa Quemada, Amesdon, Ras-Busada, Dar-Busada, Mitigan e Igan comiendo y descansando un breve rato en esta última, regresando a nuestro campamento por distinto sitio cruzando por la posición de Dara-Suga, después de una caminata de treinta y tantos kilómetros.

El día 25 salimos una pequeña columna a recoger los restos mortales de varios soldados vistos por los aeroplanos en unas kábilas cercanas, siendo tiroteados furiosamente por los moros; después de conseguido nuestro objeto, se entabló una lucha especialmente en la retirada que fué muy dura, teniendo nosotros un soldado herido en una pierna.

El día 26, día de Carnaval, se celebró alegremente en nuestro campamento y el Sr. General de la columna dispuso una fiesta de disfraces regalando premios a las máscaras más caprichosamente engalanadas lo que fué objeto de singular atractivo y distracción.

El día 1.º de Marzo por medio de un parte recibido de un capitán que pilotaba un aparato de aviación supimos que la comisión de miembros militares extranjeros iba a visitar las fuerzas y el campamento de Dar-Drius. En efecto, al día siguiente vestimos los del Batallón de Galicia así como todas las demás fuerzas, con traje nuevo, correa y fusil formando en la gran llanura que se extiende a los alrededores de todo el campamento. Era domingo aquel día, brillando en el firmamento un esplendoroso sol africano que realizaba más y más la limpieza de los vestidos y la marcialidad de las tropas. Llegados el Sr. Comandante General y las comisiones extranjeras de Francia, Inglaterra, Suiza, Portugal, Estados Unidos y demás, las músicas militares tocaron la Marcha Real desfilando en columna de honor todas las fuerzas de la guarnición por delante de dichos altos señores, siendo objeto de grandes alabanzas el marcial paso y desenvoltura militar de los quince mil hombres de que la columna se componía.

A continuación visitaron los blocaus y campamentos quedando satisfechos del buen orden y limpieza que en ellos había. Luego se hicieron pruebas sobre el poblado de Bentiell con la artillería del grupo de Instrucción quedando así mismo asombrados de los certeros disparos que sobre dicho poblado se hicieron.

Después presenciaron la carrera pedestre que en el campamento se celebró; los vuelos magníficos de los aviadores militares que hicieron filigranas en el aire con sus aparatos y por la tarde después de un rancho extraordinario que nos dieron, se organizó una corrida de caballos verificada por los oficiales, jugándose después un interesante partido de fut-boll en el que quedó a gra altura el equipo de nuestro Batallón.

En resumen, fué el dos de Marzo un día de verdadera fiesta para la guarnición de Dar-Drius, saliendo las comisiones extranjeras y los señores Generales de la Zona de Melilla, altamente satisfechos de la marcialidad, instrucción y espíritu militar de los soldados que pueden, como ellos decían, parangonarse con los mejores del mundo.

Z.

(Continuará)

## Perfiles borrosos

No es bonita, ni sus ojos alcanzan a ser los «manoseados puñales asesinos», ni la sonrisa de sus labios pasa de ser una sonrisa más. Y sin embargo...

Cuando en cada estío viene a recogerse a nuestro rincón pirenaico, nos hacemos la misma pregunta: ¿Qué encanto misterioso posee esta mujer?

Un día nos pareció que su cuerpo tenía la armonía de una diosa pagana; mas no tardamos en rectificar.

¡Y sin embargo!...

¿Qué es? ¿Simpatía? ¿Y un corazón sediento y a la vez lleno de ternuras, y una voz infinitamente cariñosa? ¡Acaso! ¡Acaso!...

«¡Ay del que va en el mundo a alguna parte y se encuentra a una rubia en el camino!»

Y voló siempre nuestro pensamiento a estos versos del gran poeta al encuentro de esta rubia. Pero voló siempre a los versos nuestro pensamiento para lamentar que en el rimado del poeta pudieran caber excepciones.

Mas la rubia ha pasado, dejando una ola de perfumes y el eco de un *frú-frú* de sedas.

Si esa escultura admirable pudiera inmovilizarse en un gesto triste, pero de tristeza dulce apagando la frialdad de la sonrisa forzada, que tan mal le va al rostro bello, sería una mujer ideal. ¡Y ay del que entonces la encontrara en su camino! ¡Entonces, sí; entonces, sí!

En el escaparate de la librería de Abad, leyó en la portada de uno de los tomos: «Una mujer sin importancia».

Y visiblemente preocupada, se marchó.

Si risa dice que es feliz. ¡Bendita risa que suena a música de corazón alegre!

Quisiéramos que siempre la Fortuna estuviera tan acertada al otorgar sus favores, ya que un corazón sanamente alegre, puede ser un crisol de piedades y de bondades.

Tal vez un amorzuelo tirano — ¿cual no lo es? — llegue a entristecer su corazón, ese corazón que es un himno a la Vida. Recordamos como cantó aquella romanza gitana en una popular zarzuela, y por la emoción que puso en ella se advierte cómo sería capaz de poner en un cariño todo el fuego de su alma. Mas aun cuando ese cariño entristeciera unos días su existencia, ha de triunfar la alegría de su corazón que le dice que nació para ser dichosa, para gozar del sol y del aire; ¡de la vida.

¡Y entre tanto ríe, ríe siempre con esa bendita risa que suena a música de corazón alegre!...

— Yo seré tu Desdémona.

— Y yo lo que Otelo hubiera sido sin el Yago desalmado y canallesco.

Solo que el proyecto de rectificar el drama cruel de los celos no pasó del proyecto. Y el sí matrimonial se trocó en el sí para otro amorio, creemos que con el propósito de ser también Desdémona para el nuevo Otelo.

Y así varias veces.

EL BRUJO DE LA PIPA

## A San Juan de la Peña

El cuerpo fatigado  
De subir entre riscos por la senda,  
De románticos sueños  
El alma toda presa  
Me acerco emocionado  
Al viejo monasterio de la Peña.  
Yo quiero contemplar sus viejos muros  
Y dar a mis afectos libre suelta  
Besando emocionado  
Sus seculares piedras.  
Yo quiero penetrar en su recinto  
Y ver tumbas de reyes y de reinas  
Y rezar a su pie por los monarcas  
De nuestra monarquía aragonesa.  
Yo quiero descansar bajo su techo  
Y soñar con preteritas proezas,  
Beber mi inspiración y mis amores  
De Aragón en la casa solariega.

Un viejo venerable  
De larga cabellera  
Alto y seco cual pino  
De estas abruptas sierras,  
De toso y viejo sayo

Con rústica correa  
Ceñida a la cintura,  
Apoyándose en las rocas berroqueñas  
Subía por la senda de la ermita  
De San Juan de la Peña  
Con paso vacilante, tembloroso  
Sin alientos, sin fuerzas,  
Buscando la cabaña  
Que él en su juventud se construyera.  
Las fuerzas le abandonan  
Las piernas le flaquean;  
La fiebre le consume  
Devora su existencia,  
Y exámine y sin vida cae yerto  
De su choza en la puerta...

Sus ojos se entreabren  
Sus manos acarician las guedejas  
De sus barbas de armiño  
Y extendiendo su vista por la sierra  
De su amado retiro se despide  
De San Juan de la Peña  
«Arbustos, torrentes y peñascos,  
Testigos de mi larga penitencia  
Adiós, me voy, me voy, os abandono.  
Solo mi cuerpo os queda  
Que comerán los buitres de estos montes  
Y mi pobre cabaña  
Do habitarán las fieras.  
Mis miembros se entorpecen  
La vista se me nubla,  
Mi sangre no circula,  
Mi pecho ya no alienta,  
Mi mente se oscurece,  
El alma al cielo vuela...  
Mas, ¿qué veo? ¡Dios santo! ¿Qué con-

Un rey, muchos soldados, la bandera  
De la Cruz ondeando en estos montes,  
Las huestes agarenas  
Huyendo desbandadas por los campos  
Mi patria libertada. ¡Que así sea!  
Sus ojos se cerraron para siempre  
Se inclina su cabeza  
Y muere el hombre justo  
Sin dolores, sin pena.

Cuna de nuestro reino,  
Imán de los amores de mi tierra,  
Solar de la hidalguía,  
Hermosa Covadonga aragonesa,  
Baluarte inexpugnable de la raza,  
Precioso relicario de creencias,  
Guardián de tradiciones,  
Manantial de la fe ¡bendito sea!

ESTEBAN SEGURA ITURMENDI

## SECCION PEDAGOGICA

### Ecos del magisterio primario

Sección nueva es esta, que afectará al magisterio y enseñanza, no solo de Jaca y su partido, sino también de la provincia Oscense en general y que esperamos será vista y leída con gusto por los maestros nacionales, a los cuales por entero se dedica.

— En primer lugar expresamos nuestro sentimiento por el fallecimiento del sabio profesor de la Normal de Maestros de Huesca don Augusto Vidal Perera, honra del profesorado de normales, autor notabilísimo de obras didácticas de Pedagogía, Alcalde y Delegado Regio de Primera Enseñanza de Huesca y cuya muerte deja un vacío difícil de llenar por la competencia y celo con que el señor Perera lo desempeñaba.

— Ayer, día 3, se celebró en Huesca la Junta general extraordinaria del Magisterio de la provincia para tratar de la constitución definitiva de la Asociación única, elección de la Directiva y otros asuntos importantísimos para la clase, según rezaba el anuncio de la convocatoria hecha por el digno Jefe de la Sección administrativa de primera enseñanza de la provincia don Manuel Alvarez. Como la reunión ha tenido caracteres



trascendentales, dados los asuntos a tratar, procuraremos dar amplios informes de ello a nuestros lectores en el próximo número, y Dios quiera se hayan unificado definitivamente las aspiraciones del Magisterio oscense, cual son la formación de la Asociación única, desapareciendo las varias que pululan, corroyendo destructivamente los cimientos de una organización verdadera y amistosa, que hoy, más que nunca, necesita el Magisterio primario.

MINÚSCULO.

## Proyectos que deben ser realidades

No puede comenzar bajo mejores auspicios el año 23. ¡Bien venido sea, si al terminar, deja en nuestro Jaca prueba de su paso que sirva para dar uno gigante en nuestra población!

El día 1.º, habiendo llegado de Zaragoza los señores Tolosana y Escolano, miembros de la Cooperativa "El Hogar obrero, de dicha ciudad, tuvo lugar en el salón de la Casa Consistorial, una reunión presidida por el dignísimo Alcalde y por los señores citados, con asistencia de buen número de Concejales y público. El señor Tolosana dió cuenta de la génesis y funcionamiento de la Cooperativa, cuyo fin primordial es la construcción de Casas Baratas, extendiéndose en atinadas observaciones, que llevaron al convencimiento de los reunidos, la necesidad de procurar por todos los medios la solución de un problema que en Jaca se hace sentir con carácter de verdadera urgencia.

La semilla lanzada en campo tan abonado, pronto fructificó, acordándose la formación de una asociación semejante que, con el nombre de «Cooperativa Jaquesa de Casas Baratas» quedó constituida, procediéndose al nombramiento de la Junta Directiva, siendo nombrados los señores siguientes: Presidente, D. Francisco Dumas; Vice presidente D. José Luz; Secretario, D. Alfredo Lacasta; Vice-secretario, D. José Jarne; Tesorero, D. Antonio Villacampa; Contador, D. Antonio Muñoz; Contador 2.º, D. Isidro Callaved; Vocal 1.º, D. Mariano Franco; id. 2.º, D. Antonio Ara; id. 3.º, D. José Navasa; vocal 4.º, D. Ricardo Bescós; id. 5.º D. Ramón Galindo; los que hacen suponer, dado su entusiasmo por tan laudable empresa, y su actividad, coronarán con el mayor éxito su labor, si son apoyados por quienes deben prestarles su ayuda, sin olvidar la masa obrera, primeros interesados en este asunto. Según noticias, el próximo domingo a las 10 de la mañana, tendrá lugar una nueva reunión a la que quedan invitados cuantos simpatizan con el proyecto, y en la que, la Junta, dará cuenta de los trabajos realizados y cuantas explicaciones se les pidan sobre el particular.

Desde el martes, son nuestros huéspedes los señores Ostalé y Reverts, Ingeniero - Gerente de la importantísima casa Roid-Cem-Fer, los que por la tarde, explicaron con todo detalle la forma de llevar a cabo la construcción de Casas Baratas tanto en cuanto se refiere a medio de pagar un edificio con el menor número de gastos, cuanto por el ahorro de tiempo en la construcción y la gran solidez de las ismas. Cuantas personalidades asistieron, quedaron convencidas de que ha llegado la hora de poner en práctica lo que es anhelo de multitud de personas precisadas a vivir en forma poco envidiable, o dan de lado a la subida de los alquileres de las casas, que se deja sentir aquí en alarmantes proporciones.

Los amantes del engrandecimiento de Jaca como convencidos de que ambas cosas unidas han de favorecer nuestro progreso y engrandecimiento, hacemos un llamamiento a todos, para que presten su ayuda moral y material a la Cooperativa Jaquesa de Casas Baratas y estudien con cariños proyectos y ventajas que ofrece la casa en el fin de que ese plano de Jaca se vea realizado en poco tiempo y con ello, esta ilusión que debe ser la de todo el jacetano.

## Gente bien

Su pelo, cortado al rape lo mismo que su bigote; sin ser alto, no es pequeño, recio, y muy coloradote.

Va siempre a cuerpo, y con guantes, contento como un chiquillo; si se viste de etiqueta lo vereis en... calzoncillos

Es soltero, mas, le gustan las hembras, si no son viejas; si va solo es, porque quiere, pues que, le sobran parejas.

Amante de la bigamia —cada cual, tiene sus cosas— ¡cuántos habrá que por él han ido, con dos esposas!

Es excelente partido —esto lo digo por ellas— legítimo de Aranjuez y su marca «tres estrellas»

X.

## MEMENTO DEL MES

ENERO: Día 1.º.—La Circuncisión del Señor. Día de los Manueles. Cambio de tarjeta con motivo de año nuevo. Se anuncia la formación del alistamiento para la recluta. Fiestas nacionales en el Brasil (Fraternidad general) y en Haití (Fiesta de la independencia).—2.º. Conmemorase en Granada la conquista de la ciudad por los Reyes Católicos. Ascensión a la torre de la Vela.—6.º Los Santos Reyes. Felicitase al elemento militar. Recepción en Palacio y capilla pública.—7.º Se abren las velaciones. Navidad ortodoxa.—15.º Se exponen al público las listas del reclutamiento.—17.º San Antonio, abad, fiesta popular en la mayor parte de las poblaciones. Bendición del ganado y de los granos. En Torbizcon (Granada), gran romería y festejos.—18.º Los musulmanes celebran el *Kadir Gued-jesi*, aniversario de la vida del Corán.—19.º Epifanía rusa. En los Estados Unidos, día feriado en Carolina del Norte, Virginia y la Georgia (aniversario del nacimiento del general Lee).—22.º San Vicente, mártir, patrón de Valencia; fiesta de precepto en dicha ciudad. Porrat; romería a San Vicente de la Roquera, lugar en donde existió el maladar en que fué arrojado el cuerpo del santo.—23.º San Ildefonso, patrón del Arzobispado de Toledo, donde es fiesta de precepto. Días de Su M. el Rey: gala con recepción; fiesta oficial.—24.º Nuestra Señora de la Paz, patrona de Medina Sidonia. Días de la infanta doña Paz.—25.º Domingo Septuagésima. San Julián, patrón del obispado de Cuenca. San Valero; grandes fiestas en Rufaza (Valencia), Porrat, músicas, procesión y castillo de fuegos.

El domingo último de mes y días siguientes se rectifica el alistamiento de quintos, previa citación y anuncio en la forma prescrita por la ley.

FIERAS Y MERCADOS.—Día 7. En Igualada.—16. En Tarrasa.—17. En Borjas, Malgrat y Palamós.—19. En Besalú.—20. En Palma.

## Gacetillas

Despidiose el año con cara feroche y amenazas de grandes nieves; pero el 1923 más atemperado, al parecer, conforábase con tender sobre los picachos cercanos leves copos, cuya altura salpicó también las calles de la ciudad. Y conforme avanza muéstrase más simpático, nos ofrece, dentro de lo invernal, temperaturas que se pueden ir llevando, que las molestias de la humedad bien pueden tolerarse si nos fijamos en nuestros campos que a su influjo benéfico se esponjan, prometiendo cosechas y pan.

A punto de terminarse las importantes reformas de decorado que se están realizando en el solar del piso principal del «Casino de Jaca», las inaugurará esta Sociedad el próximo día de Reyes con un banquete al que es de suponer que asistirá un buen número de socios.

Leemos en la prensa de Zaragoza:

Ya están cobrados los siete millones y medio de pesetas del gordo de Navidad que correspondieron al medio Billete adquirido por la sucursal del Banco de Aragón en Caspe.

Funcionarios de este Banco que, al efecto, marcharon a Barcelona, han percibido los siete millones y medio y han llegado a Zaragoza, ingresando tan respetable cantidad en la susodicha prestigiosa institución de Crédito.

Ha llegado, pues, la hora de que cada participante se haga cargo de lo que le corresponde, lo que es de suponer que no se retrasará.

Empleados y clientes de la sucursal en Caspe y guardias de la benemérita agraciados, que estos días habrán vivido entre desasosegados y felices ante la fortuna que se les entraba por la puerta, se sentirán devueltos a la normalidad cuando hagan efectivas sus participaciones.

¡Que todos ellos disfruten feliz y largamente de la liberalidad con que les obsequió la fortuna.

Las alumnas del Colegio del Inmaculado Corazón de María celebrarán las festividades de Reyes con una amenísima velada teatral, que como todos los actos de tan simpático centro docente recibirá los honores de un público selecto y numeroso.

Se ha anunciado por la Dirección General de Comunicaciones la subasta de la conducción de la correspondencia en automóvil de Jaca a Ansó, con hijuela de Berdún a Venta de Sigüés, bajo el tipo de 14.000 pesetas anuales. A disposición del público se hallan los pliegos de condiciones en las principales de Correos de Zaragoza y Huesca y subalterna de Jaca.

Días pasados administró Ordenes el Ilmo. y Rvdmo. Sr. Obispo, en la Capilla de su Palacio Episcopal, confiriendo el *Presbiterado* a D. Pedro Remón Jáuregui. El *Diaconado* a D. Elías Urpegui Ricarte. El *Subdiaconado* a D. Bonifacio Asensio Lanau. Ordenes menores: Ostiario y Lectorado, a D. Antonio Villacampa Cortés, alumnos de este Seminario.

Nuestra enhorabuena.

Parece ser que las elecciones generales, ya tan manoseadas y cacareadas no se celebrarán hasta los primeros días del próximo mayo. Quedan, pues, cuatro meses de esperanza a los candidatos y un rato largo de proyectos y cábalas a los comentaristas

## DE SOCIEDAD

Para Madrid y acompañado del Muy I. Sr. D. Pedro Salcedo, salió días pasados el Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis.

Para su nuevo destino de Ripoll, salió con su familia la semana última el inteligente funcionario de la Compañía del Norte don Antonio Santamaría, distinguido amigo nuestro, quien en la imposibilidad de despedirse personalmente de todas sus amistades nos ruega lo hagamos en su nombre desde estas columnas.

Deseamosle feliz estancia en su nueva residencia.

Muy en breve saldrá para Zaragoza, a cuya capital ha sido recientemente destinado, el prestigioso e ilustrado capitán de Intendencia don José Cebrián, que tantas simpatías ha se granjeado durante su permanencia entre nosotros.

Los señores de Cebrián dejan aquí amistades muy sinceras que lamentan su

separación y que tendrán siempre para ellos gratos recuerdos. Deseamosles grato estancia en la ciudad invicta.

En viaje de novios pasan unos días en esta ciudad, con sus familias, los matrimonios de Biarnés Oliván y Díaz Leante

Ha subido a la Gloria, después de varios meses de penosa enfermedad, el niño José Luis Recay hijo del Comandante del Regimiento de Galicia, don Lorenzo. Nuestro pésame sentido.

S. A. Molino Harinero y Luz  
Eléctrica de Jaca

Desde la fecha queda abierto el pago del Cupón número 8 de las obligaciones de esta Sociedad y el interés de los resguardos provisionales del nuevo Salto, siendo indispensable la presentación de éstos para poder efectuar el pago.

Jaca 31 de Diciembre de 1922.—El Gerente, Antonio Pueyo.

## Roscones de Reyes

TODOS CON SORPRESA

Confitería de ECHETO, Porches del Mercado, JACA.

**Ama** con leche fresca. Razón en esta imprenta.

**Aprendiz** Se necesita en el comercio de Francisco Cabrero. Ganará desde el primer día. Obispo, 12, JACA.

¡Juguetes de ocasión!

Desde el día 1.º de Enero, se venderán MUY BARATOS, en los nuevos locales de la calle Mayor, núm. 21.

¡APROVECHARSE!

Habrà verdadera economía. Infinidad de objetos por lo que el público quiera pagar.

MA-YOR, 21 - JACA

JUAN CASTEJON  
ODONTOLOGO

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor, 32.—Jaca



Farmacia y Laboratorio  
Químico

**Aurelio Español**

(Sucesor de Albás)

Echegaray, 14

JACA

**Hojalatería, Vidriería  
Vicente Pérez**

Carmen, 27 y Sol, 19. — JACA

Reparaciones y construcciones de zafas, canales, tuberías, lucernarios y cántaros de zinc de todas clases. Colocación de estufas y cristales. Inmenso surtido en artículos de hojadelata. Marcos de metal para nichos. Faroles para toda clase de alumbrado. Se sirven con prontitud y esmero los trabajos de encargo.

Sastrería Modelo de  
**José Sánchez Aso**

Se ha trasladado del número 28 al 30 de la calle Mayor, (junto a la imprenta y papelería de Abad) donde continuará sirviendo a su clientela, y se ofrece al público para la confección esmerada de toda clase de prendas para caballero y niño, como también uniformes y trajes tales.

Trajes de precisión, en doce horas.  
MAYOR, 30.—Jaca

**Agencia Lacasta**

Se pone en conocimiento del público en general y de la clientela de la casa en particular que esta AGENCIA, además de los negocios afectos a Comisiones y Representaciones, Reclamaciones ferroviarias y Facturaciones en gran velocidad a distintas poblaciones, se encarga también del cobro y reclamación de créditos de todas clases para cuyo fin cuenta con personal competente y en condiciones, de notoria economía para los clientes.

**'La Maravilla,**

Comestibles, Vinos y Licores

**Canilo López**

Anís doble..... 1'50 ptas. litro  
» Ojén..... 2'10 »  
Rón especial..... 2'75 »  
Y otros varios licores a precios económicos.

COSO, 32. — JACA

**Aprendiz**

Se necesita uno para el Comercio de José Duch, en Ayerbe.

*F. de las Heras, Fotógrafo*

Ha trasladado su Galería y Talleres fotográficos, de la calle del Obispo a la calle Mayor, núm. 30 (planta baja). Hermosa luz natural de día, aunque esté nublado o lloviendo. Gran éxito del alumbrado eléctrico para retratos por la noche

MAYOR, 30 (planta baja)

JACA

**PARA REYES**

visitar la exposición de juguetes  
que desde cinco céntimos presenta

**"EL SIGLO,"-JACA**

**ANÍS ARAGÓN**

Anís Pedro Saputo

ALMACENES EN

JACA

TARDIENTA

BARBASTRO

Mayor, 4

Barrio Estación

Muro, 1

**: Comercio de AÑAÑOS :**

Géneros de Invierno se liquidan

Cortes vestido terciopelo	50 centímetros	a 30 pts.
» » » »	60 »	a 40 »
» » » seda	60 »	a 50 »
» » » »	80 »	a 70 »
» » » »	80 »	a 80 »
» » Cheviot	desde 10 »	
» » Pañete lana	a 12 »	
» » » 1. <sup>a</sup>	a 15 »	
» Abrigo terciopelo negro seda	a 150 »	
» » Astracán	a 100 »	
» » » »	a 90 »	
» » » Colores	a 90 »	
» Traje caballero 140 centímetros	a 70 »	
» » » Cheviot	a 25 »	
» » » Estambre	a 40 »	
» » » Inglés	a 60 »	
» Abrigo gamuza para señora 140 ctos.	a 30 »	
» » » 1. <sup>a</sup>	a 35 »	
» » Paño 140 centímetros	a 40 »	
Mantas lana	desde 16 »	
» Algodón	a 1'50 »	
Géneros de punto inglés, kilo	a 15 »	
» » Felpa »	a 16 »	
» » lana muy barata y otros propios de temporada		

**La 25.000**

Grandiosa exposición de juguetes en la calle Mayor, número 49, (frente a los Escolapios).

Hay modelos muy variados y bonitos que constituyen el encanto de los niños y son el más preciado regalo para el

**DIA DE REYES**

**Ricos chorizos**

de conservación todo el año, le resultarán comprando el verdadero

**Pimentón choricero**

que como en años anteriores, acaba de recibirse en el Comercio de ultramarinos

**"La Confianza,"**

así como los arroces y especias para mondongos.

**Pureza garantizada**

Especialidad en Cafés tostados.

**M. BONET**

ECHEGARAY, 16.—JACA

**Varias** fincas en venta; una entre el Glacis y Paseo Alfonso XIII.—Darán razón: calle Gil Berges, 3, (antes calle de la Flor).

**Taller de reparaciones**

de toda clase de máquinas

Garage y Automóviles de alquiler

**JOSÉ MONEU**

Calle de San Nicolás, 23. — JACA

**Leña** de carrasca a 120 pesetas carretada grande.—Vagón cargado estación Jaca, 475 pesetas.

Pedidos: Vda. de Manuel Gavin, Plaza San Pedro, 7

**ANISADOS**

**de Aramburo en Jaca**

**DEPÓSITO** establecido en las Afueras de San Pedro, donde por su representante Sr. Ramos se servirán al público todos los productos de la fábrica del Sr. Aramburo y de las demás marcas acreditadas a los precios corrientes.

**COMPLETAMENTE GRATIS**

puede usted obtener uno o más artísticos REGALOS, si efectúa sus compras en la casa

**BRETOS Y CAMPO**

Ramón y Cajal, 3. — JACA

**PRECIOS MUY CONVENIENTE.**

4.000 REGALOS

**Partida de sacos**

envases. Se vende en buenas condiciones.—Dirigirse a la fábrica de Chocolates LACASA.—Hijos Lacasa Iéns.

**Piso** Desde la fecha se alquila el segundo de la casa número 59 de la calle Mayor. Informar en El Siglo.—Jaca.

**ALMANAQUE**

**Bailly-Bailliee**

SE VENDE EN ESTA IMPENTA